

at Bøllingen ikke rækker videre; Guds Bølling strækker vidt og kan gøre sig gældende i hele vor jordiske Livsbærelse — timelige faa vel om aandelige Naar. Ofte tænker Mennesker som saa: Vi har ikke Naad til at give det. Men det er underligt, hvor meget de samme Mennesker kan faa Naad til, naar de nødtvungent maa give — give Afkald paa det, de mister, hvad maafe er tusindfold mere end det, de ikke havde Naad til frivillig at give. Man kalder det faa Uheld og Ulykke; men kunde man heldt gennemføre disse Ting, kunde det være, man kom til at benævne dem anderledes — som til at erkende, at det var Gud, der maatte tage paa denne Naade for at overføre de Vaand, der binder Hjertet saa fast til de jordiske Ting og Selvtvilsens Naar. Herren siger: „Giver, saa skal eder gives,“ da er det ikke sørlig, fordi han trænger saa haardt, at der kunde være fare for Fallit hos ham; men det er for vort eget Bedkommende, at vi trænger til at give.

C. Krogh, Buef, Wis.

Drukkenfab, Waadehold, Afhold!

Bed at læse i Bladene om Afhold og Waadehold, for ikke at sige Drukkenfab, tænkte jeg, at en og anden muligvis kunde være interesseret i at høre, hvad en af den kristelige Afholdsförening „Det evang. Bland Kors“ Medlemmer i Danmark sagde ved Foreningens Aarsmøde i Herning i 1905. Talen følger her i Udtog.

Man læser f. Eks. i Dødsstatistik, at i 1901 døde i de civiliserede Land 250,000 Mennesker af stærke Drikke. Det faar der kolbt og roligt, ikke andet. En begavet Dame sagde paa et Møde i Winter: „3 Mandfolk mangler Fantasi“. Ja, vi mangler vi Fantasi, og derfor faar vi saa lidt ud af disse tørre Tal. Man vil se det uden at holde Gaanden for Øjnene. 3 100 Mar der der i de Lande, der skifter med Kristendommen, 25 Millioner Mennesker af Drik! Hvor mange Millioner af Sukke, Bønner og Skrig, hvor mange Udsjælelser, hvor megen Nædel følger ikke i disse gruopvækkende Tals Nodspor? I Danmark der hvert Aar 1,600 Mennesker af Drik, under Fortællens Mærke. Hvad er der ikke sket i disse Hjem for en forfalden Faders Skyld?

Desuden faatter Drikkeriet sit Stempel paa Dranernes Værn og gør dem meget mindre modstandsdygtige over for Sygdommen. I Sverige er der vel over 300,000 Afholdsføll, her i Landet er vi omtrent 150,000, og dog er der ingen væsentlig Nedgang i Drikkeriet. Ikke engang Dødelighedsstatistikken kan vi stole paa; der dør naturligvis flere af Drik, men Reglerne faatter saa en anden Dødsaaeg. Vi ved, at Sagnet fra den djævelske Magt i de stærke Drikke, falder tungt i Tusinder af Hjem i dette dejlige Land. Det er ikke uden Grund, at Herren kalder paa sit Folk. Vi har Grund til at takke de verdslige Afholdsföreninger for deres Arbejde, men vore Tanter gaar højere. Vi skulde takke vor vort Fædreland, der er lykkelig i Modjætning til mange andre Lande, men gennem det gaar en Orad, der opsluger vort Folk, der lægger Raviner foran Ørene til Kirker og Missionshuse. Vi ser Tusinder af gode Mand og Kvinder, der har villet hjælpe; til Trods herfor grædes der stadig ligemeget i Tusinder af Hjem. Hærfører af Kvinder jeres i Jordbærelse ved de stærke Drikkes Magt. Fra alle Sider vil man hjælpe, fra Ophønsning og fra Statens, men det maa siges, at alle disse borgerlige Bejærelser ikke er gennemtrængte af den rette Naad og Moral. Disse raader nemlig kun i Kristi Kirke.

Ovenstående Citat viser os noksom, hvilken vældig Magt Drikke-Djævelen har over Menneskeslægten! Jeg kunde fremsjøre ikke saa faa Tal af lignende Art, men jeg skal blot nævne et. I en By i Danmark, hvor jeg er godt kendt, dør ifølge Lægeerklæring hvert 7de Menneske af Drik som direkte Karlag; det er ikke hver 7de Mand, men hvert 7de Menneske! Hvor mange Mand vil det saa ikke blive, naar vi fradrager

alle Kvinder og Børn, som aldrig smager Alkoholgiften! Hvor meget bedre, mon det jer ud i de amerikanske Byer? Jeg beklager kun, at jeg ikke har nogen Statistik over Drikkeriets Øre i dette Land, thi jeg har en Anelse om, at det ingenlunde er bedre her. Lad nu Waadeholdets Talsmænd prøve paa, om de kan borthjælpe disse og lignende Tal, og lad dem prøve, om de kan bringe Dødsprocenten af Drikkeriets Øre ned til nul — indtil da holder vi for, at Afhold er det eneste, der kan gøre det.

Afhold er imidlertid ikke det samme som at være et troende Menneske, men en Mand, som er afholdende, kan man tale med om de evige og himmelske Ting, hvorimod vel ingen vil tænke paa at tale med en fuld Mand derom. Det ses da heraf, at Afhold ikke blot er til stor Fordel for Guds Riges Arbejde, men færdig til endnu større Fordel for den afholdende selv, thi ved at høre kan han komme til Troen, hvorimod Draneren meget sjældent er i en saadan Tilstand, at han kan høre, og derfor kan han heller ikke komme til at tro. Altsaa: Afhold er en faare stor Bølling for baade den afholdende selv og hans Familie, men Afhold færlser ham ikke. Det kan kun Jesus Kristus gøre.

Chr. Sørensen, Blair, Neb.

Mormonerne derhjemme.

Om Bait. Joh. Thorsens Virksomhed imod Mormonismen derhjemme skriver Andrew Jenion til „Viftuben“:

„Der er tilfyneladende mere Modstand i Bente for os her i Danmark, da en lutherisk Præst, Dr. Johannes Thorsen, der har opholdt sig i flere Aar i Amerika og tillige besøgt Utah, er bleven indført fra Amerika til Danmark, for at afholde en Række illustrerede Foredrag imod „Mormonerne“. Han har allerede vaabegyndt sin „saakaldte Mission“ med at misrepræsentere og belyse de Sidste-Dages Sællige. (Uden Tvivl bliver han godt betalt.)

Det er imidlertid vor Henjagt at følge efter ham saa meget som muligt med vore egne illustrerede Foredrag.

I samme Nr. af „Viftuben“ læses om Mormonerne i Sverige, optaget efter „Aften-Tidningen“:

„Som bekendt indgav for en Tid siden Augustana Synodens Præster i Amerika en Petition til den svenske Regering, hvori der paa Svensk-Amerikanernes Begæredes, at de i Sverige virkende Mormon-Missionærer maatte blive udbviste af Landet.

I Anledning af denne Sag anmodede den 28. Febr. tre Medlemmer af de Sidste-Dages Sælliges Samfund om Audiens hos Kong Gustaf.

De tre Herrer, Andreas Peterson, C. A. Carlquist, og D. A. Swenson overlod derpaa Kongen en Resolution, som vedtoges paa et Møde af Svensk-Amerikanere i Salt Lake City den 23. December 1910.

Derefter gøres i Bladet Rede for Resolutionens Indhold:

Kongen modtog, skriver „Tidningen“, Medlemmerne med megen Bølling.

Han kendte meget vel Kirken, sagde han, men han kunde ikke modtage dens Lærdomme. Selv havde han ingenting at gøre med Sagen, men bemærkede den til de paagældende Regerings-Myndigheder.

Oversættelsesarbejdet afviste allerede i 1904 Augustana Synoden, da den søgte Myndighederne om at forbyde „Mormonerne“ Gudstjeneste.

Den kristne Kirke i Kina.

Lægmissionær Ellerbødt holdt for kort Tid siden i København Foredrag om den kristne Kirke i Kina. Efter „Kristeligt Dagblad“ meddelte vi følgende Bølling af hans Foredrag:

„Der er to Ord, fremsatte af Mennesker, som i vore Dage har givet Bølling i mange troende Menneskers Hjertes: „Verdens Evangelisering i dette Slægtled“ og dette, at det nu skal være „den afgørende Time.“ Med disse Ord for Øje har jeg tænkt at tale om den kristne Kirke i Kina.

Kan der siges at være Nordbønd derovre for Kristendommen. thi den kristne Nation er jo ikke nogen religiøs Nation? Der har dog fra gammel Tid været religiøs Trang i Folket; derfor til Buddhismen hurtigt saa stor Indgang. Men der er ogsaa i den kristne Mission Ting, som det er Værd at lægge Mærke til.

Om den nestorianiske Kirkes Arbejde i Kina, et Par Hundrede Aar før Gorm den Gamles Tid, fortæller en Marmorsten, der i sin Tid blev funden i det indre Kina. Ifølge denne befalede Keiseren, at de kristne skulde beskyttes af Embedsmændene, og den fortæller, at Verne var fulde af Kirker. Denne Vemstringstid falder sammen med Kinas Gulddalder. Senere, da Præstefirten tog Missionsarbejdet op, er der særlig eet Navn, der lyser: Johannes af Monte Corvino. Han skal have undret 30,000 Tilhængere til Kristendommen.

Den protestantiske Mission er godt 160 Aar gammel. Morrison naadede kun at bære tre, men han overførte Bibelen og skrev en kinesisk Ordbog. Nu har Kristendommen faaet Mod, og den tæller en Fjerdedels Million. Forsølgelser er gaede hen over de unge Menigheder og har modnet dem, og vi tror, at vi nu skal faa Lov til at blive der.

En af de glædeligste Opbejlelser, jeg har haft, er at se, hvor Kristendommen breder sig. Naar en er bleven kristen, følger der gerne snart flere efter fra hans Hus og fra hans By.

Det viser sig, at der er Nordbønd for Herrens Ord. Læg Sæden i Jorden, og den vil vokse og brede sig. Er der i den kinesiske Folkekarakter Stof til at danne kristne Karakterer?

Ja, der er. Kineseren har vist, at han vil lide for sin Overbevisning. Der er skønne Eksempler paa, at kristne Brødre og Søstre hellere bøjede hovedet under Øksen end fornægtede deres Tro.

Under Væberbevægelsen sendte Sovmanden et Telegram til de flere Provinger, der led saaledes: „Dræb Ublændingene; sløgt de, saa dræb dem alle!“ En Telegrafarbejdsmand var modig nok til at forandre et Ord i det, saa det kom til at lyde: „Beskud Ublændingene; sløgt de, saa beskyd dem alle!“

Paa vor Mark har vi vel ikke været Genstand for saadanne Forsølgelser; men der stilles dog hver Dag Krav til de kristne. Da der findes stærke Karakterer, som lover godt for Fremtidens Kirke.

En Kineser bliver let færdig; men naar han bliver kristen, da forvandler dette Karaktertræk sig til Standhaftighed.

De kinesiske kristne kan klare sig selv. En Missionær fra Syd-Kina fortæller, at da han paa Grund af en Forsølgelse maatte flygte, samlede de indfødte kristne, der nu saa sig berøvet deres Leder, for at overveje, hvad de skulde gøre. De blev enige om, at de maatte fortsætte Arbejdet, og de tegnede sig straks hver for sit Bøllingsdrag.

Det viser sig ogsaa paa vor Missionsmark, at Kristendommen kan skabe skønne kristne. Saaledes for Eksempel den gamle Pen. Han er ikke nogen Taler; men der er noget uimodstaaeligt over ham, naar han sidder over for en Forsamling af Sedninger og aflægger sit Vidnesbyrd for dem.

Er det Tiden nu? Herpaa er John Mott's Bog Svaret. Lad os høre os for Sandheden og taste os ind i Arbejdet!

Vor Del af Opgaven ligger jo for det første derude. Mit Hovedindtryk er: Vi lever i en foraarstid derude. Derfor er vi ogsaa i foraarstjæmning og fulde af Haab.

Den anden Del af Arbejdet ligger hjemme i Danmark. En Mand, jeg talte med om det kirkelige Liv derhjemme, sagde: Der er „Standhed over hele Linien“; men han mente, at maaske nok Sedningemissionen atter kunde bringe Liv. En anden sagde: „Der er ved at blæse en ny Vind hen over Danmark.“

Vor Opgave derude er jo langt fra løst; lad os derfor med forenede Kræfter arbejde videre til Herrens Ære.

GOOD NAME WORTH PROTECTING

The experience of a big shoe establishment, The F. Mayer Boot & Shoe Co., suggests caution in buying shoes.

The surest indication of superior quality in merchandise is when the successful article is largely imitated. The surest sign of the poorest and most unreliable merchant is one who willfully misleads his customers into the purchase of inferior substitutes in place of the genuine article actually desired.

The F. Mayer Boot & Shoe Co. Milwaukee manufacture the wellknown Mayer Martha Washington Comfort Shoes which, due to their superior merit, enjoy a big sale. Unscrupulous and short-sighted dealers, eager for bigger profits, have permitted themselves to be led into the practice of selling shoes similar in appearance but inferior in quality, representing them to be Martha Washington Comfort Shoes.

Substitution is a vicious practice which should not be tolerated in any community and the merchant guilty of such deception would be getting his just deserts if the trade deserted him.

The Mayer Company have been compelled, for their own protection, to inaugurate an expensive campaign to put a stop to the unlawful use of the name and picture of Martha Washington and will punish the guilty offenders. Other reputable manufacturers have had the same experience.

The practice of substitution obtains so generally that it is well for our readers to exercise a little caution in buying supplies. See that you get what you are after and do not hesitate to turn down a merchant who tries to mislead you. Our readers are no doubt familiar with the large Milwaukee shoe house, the F. Mayer Boot & Shoe Co. whose advertisements have appeared for a long time in our publication. This Company makes one of the finest lines of quality shoes in America and their reliability is well established. They make shoes for all purposes and for every member of the family.

In addition to the Martha Washington they also make the Leading Lady, fine shoes for women; Honorbill, fine shoes for men, Verma Cushion Shoes and Special Merit School Shoes.

The Mayer Company now has facilities for making 9,000 pairs of shoes per day.

Paaskefort.

Mange forskellige fine og til Dels nye Paaskefort med dansk Bølling og Salmers til Priser af 5, 10, 15 og 20 Cts. Stykket. 3 Partier gives Rabat.

Dan. Luth. Publ. House.

Paaskebrevefort.

Fire importerede kort med Kors og Blomster. Tre forskellige Bølling og passende for Anledningen, trykt paa dansk i flere Farver. Pris per Dussin, asorteret, 25 Cts.

Kort med engelsk Tæft haves til tilsvarende Priser.

Dan. Luth. Publ. House.

Konfirmationsfort.

Vi har i Aar et stort Udsalg af danske Konfirmationsfort til 5, 10 og 15 Cts. Stykket, eller per Dussin asorteret 50 Cts. \$1.00 og \$1.50. Ligeledes enkelte til 20 og 25 Cts. Stykket.

Et engelsk Konfirmationsfort haves i Aar to særdeles fine og smagfulde kort hæftet med Silkebaand til henholdsvis 15 og 25 Cts. Stykket.

Dan. Luth. Publ. House.

Automatisk Vugge.



Man trækker Drøffjederen op, saa vugges Barnet i Søvn og tilviffes Køllighed, om det bebøves. Den for Barnet mest værdifulde af alle Opfindelser. Laves i fire smukke Deseins af mørk Eg og med en stærk patenteret Staalffjedermotor. Denne Vugg anbefales af Læger som den sikreste og mægligste for Barnet, og dette Udsagn støttes af Tusinder af Brugere gennem de sidste 13 Aar. Mange af disse har udtalt, at om Folk blot kendte denne Vugges mange og store Fortrin, saa vilde de ikke undvære den.

Hver Vugge er fuldtud garanteret til at give fuldstændig Tilfredshed.

Faas hos enhver Møbelhandler.

Skulde den ikke kunne faas hos Deres egen Købmand, saa skriv til os efter Katalog og specielt Tilbud.

THE AUTOMATIC CRADLE Mfg. CO. Stevens Point, Wis.

25 SMUKKE PAASKEKORT 10 CENTS.

Ophøjet Farvetryk, Guld og Sølv.



Kaniner, Æg, Engle, Blomster Høns, smukke Børneskikkelser, Vers, Landskaber. o.s.v.

Tilfredshed garanteres.

6 Pakker for 50c. 13 Pakker for \$1.00. J. D. WENDELL, Dept. 109, Chicago, Ill.

DANA COLLEGE

Blair, Nebraska

Tilbyder Undervisning i følgende Kursus:

- PROSEMINAR—firaarigt, forbereder til Trinitatis Seminarium.
 - NORMAL—uddanner Lærere og Lærerinder for "public schools" —udsteder "State certificates".
 - ACADEMIC—firaarigt, forbereder til de ledende Skoler.
 - COMMERCIAL—Bogføring og Stenografi.
 - MUSIK—Piano, Orgel, Violin og Sang.
- God Anledning for Nykommere til at lære Engelsk. For Kost, Logi og Undervisning per fire Uger \$18.00.

C. X. HANSEN, Forst.

Følgende indbundne Bøger

af det ved Branden befadede Lager kan endnu faas i forholdsvis god Stand til nedenfor anførte meget lave Priser.

- Anfer, Ar.: Sød og Søst. for \$1 nu 25 Cts.
- Anfer, Sigurd: Modersmaalet. for 40c nu 15 Cts.
- Beck, Vilh.: Grindringer fra mit Liv. for \$1 nu 50 Cts.
- Bladel: Strøbelig, dog stærk. for 25c nu 15 Cts.
- Gvald, H. F.: Den skotske Kvinde. for \$1.60 nu 50 Cts.
- Gvald, H. F.: Søenstjerne paa Kronborg. for \$1.50 nu 50 Cts.
- Gvald, H. F.: Johannes Jall. for \$1.40 nu 50 Cts.
- Gray, Alice: Netties Mission. for 25c nu 10 Cts.
- Hansen, J. M.: Bøllingster. for 75c nu 25 Cts.
- Hansen, J. M.: En Guds Mand. for 35c nu 15 Cts.
- Hansen, J. M.: Ny Udstillingsfrugter. for 35c nu 15 Cts.
- Hansen J. M.: Splinter af et Verdensspejl. for 25c nu 10 Cts.
- Hauch, C.: En polsk Familie. for \$1.40 nu 50 Cts.
- Heuch, J. C.: Mod Strømmen og Svær. for \$1.50 nu 50 Cts.
- Heuch, J. C.: Svær. for 50c nu 20 Cts.
- Horatio: Gennem Stærene. for \$1.50 nu 50 Cts.
- Jugemann: Prins Otto. for \$1.20 nu 50 Cts.
- Kjer, C. V.: Til Konfirmanden. for 30c nu 10 Cts.
- Luthers Kristelige Betragtninger. for \$1 nu 25 Cts.
- Lys paa Vejen. for \$1.20 nu 50 Cts.
- Mathiesen: 100 Fortællinger. for 70c nu 25 Cts.
- Mathiesen: Teddys Knap. for 40c nu 20 Cts.
- McLaren, Jan: Under vilde Rojer. for 80c nu 40 Cts.
- Mikkelsen: Dansk Sprogslære. for 25c nu 10 Cts.
- Ny Fortællinger for Søndagskolen. for \$1.20 nu 50 Cts.
- Richardt, Chr.: Sølfange. for 80c nu 25 Cts.
- Schmidt, Harald: Gennem Tidspæven. for 50c nu 25 Cts.
- Schroll, Ernst: Jadviga. for 80c nu 25 Cts.
- Steffensen og Nefling: Fire Fortællinger. for 40c nu 20 Cts.
- Stretton, Desba: Ablade Sjæle. for 40c nu 20 Cts.
- Wallace, Lew: Ven Hur. for \$1.25 nu 50 Cts.
- Wallace, Lew: Den lyse Gud. for 80c nu 25 Cts.

Mange af disse Bøger er kun ganske let eller slet ikke befadede, og selv de daarligste er i fuldstændig brugelig Stand.

Til Biblioteksbrug samt i Partier til Forhandling gives yderligere Rabat.

Dan. Luth. Publ. House.